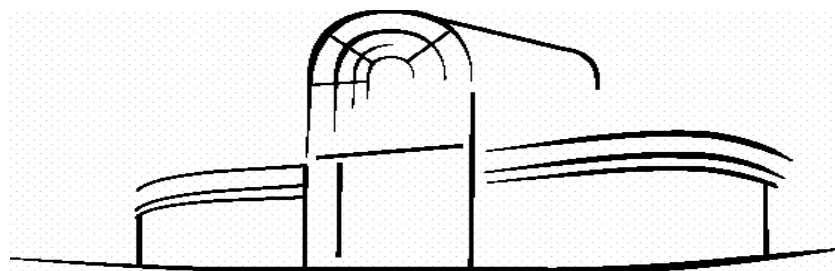


# PROTOKOL

fra mødet

**Onsdag**

22. juni 2011



## TEGNFORKLARING

*	Høringsprocedure
***	Godkendelsesprocedure
***I	Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
***II	Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
***III	Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af det retsgrundlag, der er valgt i udkastet til retsakt)

## FORKORTELSER AF UDVALGENES NAVNE

AFET	Udenrigsudvalget
DEVE	Udviklingsudvalget
INTA	Udvalget om International Handel
BUDG	Budgetudvalget
CONT	Budgetkontroludvalget
ECON	Økonomi- og Valutaudvalget
EMPL	Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender
ENVI	Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed
ITRE	Udvalget om Industri, Forskning og Energi
IMCO	Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse
TRAN	Transport- og Turismeudvalget
REGI	Regionaludviklingsudvalget
AGRI	Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter
PECH	Fiskeriudvalget
CULT	Kultur- og Uddannelsesudvalget
JURI	Retsudvalget
LIBE	Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender
AFCO	Udvalget om Konstitutionelle Anliggender
FEMM	Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling
PETI	Udvalget for Andragender
DROI	Underudvalget om Menneskerettigheder
SEDE	Underudvalget om Sikkerhed og Forsvar

## FORKORTELSER FOR DE POLITISKE GRUPPER

PPE	Det Europæiske Folkepartis Gruppe (Kristelige Demokrater)
S&D	Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet
ALDE	Gruppen Alliancen af Liberale og Demokrater for Europa
Verts/ALE	Gruppen De Grønne/Den Europæiske Fri Alliance
ECR	De Europæiske Konservative og Reformister
GUE/NGL	Den Europæiske Venstrefløjs Fællesgruppe/Nordisk Grønne Venstre
EFD	Gruppen for Europæisk Frihed og Demokrati
NI	Løsgængere

# Indhold

1. Genoptagelse af sessionen.....	3
2. Godkendelse af protokollen fra foregående møde.....	3
3. Velkomstord.....	3
4. Udvalgenes sammensætning.....	3
5. Fortolkning af forretningsordenen.....	3
6. Bortfaldne skriftlige erklæringer .....	4
7. Skriftlig erklæring (modtagne dokumenter).....	4
8. Bevillingsoverførsler.....	4
9. Meddelelse om Kommissionens reaktion på Parlamentets udtalelser og beslutninger.....	4
10. Modtagne dokumenter.....	4
11. Arbejdsplan.....	5
12. Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23.-24. juni 2011) (forhandling).....	6
13. Velkomstord.....	6
14. Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23.-24. juni 2011) (fortsat forhandling) .....	6
15. Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020: Morgendagens udfordringer: fødevarer, naturressourcer og landområder (forhandling).....	7
16. Forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer ***I - Gennemførelse af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud * - Krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer *.- Budgetovervågning i euroområdet ***I - Overvågning af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker ***I - Gennemførelsesforanstaltninger for at korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer i euroområdet ***I (forhandling)....	8
17. Parlamentets sammensætning.....	9
18. Forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer ***I - Gennemførelse af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud * - Krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer *.- Budgetovervågning i euroområdet ***I - Overvågning af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker ***I - Gennemførelsesforanstaltninger for at korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer i euroområdet ***I (fortsat forhandling).....	9
19. Håndtering af brugt nukleart brændsel og radioaktivt affald * (forhandling).....	10

20. Indlæg af et minuts varighed om politisk vigtige sager .....	10
21. Nedbringelse af drivhusgasemissionerne og vurdering af risikoen for udflytning af CO2-emissionskilder (kortfattet forelæggelse).....	11
22. Dagsorden for næste møde.....	11
23. Hævelse af mødet.....	11
TILSTEDEVÆRELSESLISTE.....	13

# EUROPA-PARLAMENTET

SESSIONEN 2011 - 2012

Mødeperioden fra den 22. til 23. juni 2011

BRUXELLES

PROTOKOL

ONSDAG 22. JUNI 2011

FORSÆDE: Gianni PITTELLA  
*næstformand*

## 1. Genoptagelse af sessionen

Formanden åbnede mødet kl. 15.05.

## 2. Godkendelse af protokollen fra foregående møde

Protokollen fra det foregående møde godkendtes.

## 3. Velkomstord

Formanden bød på Parlamentets vegne velkommen til en delegation bestående af fire medlemmer af Udenrigsudvalget i Seychellernes parlament og to højtstående funktionærer fra dette parlament under ledelse af dets formand, Waven William, som havde taget plads i den officielle loge.

## 4. Udvalgenes sammensætning

Formanden havde fra ALDE modtaget følgende anmodning om udnævnelse:

ITRE: Silvana Koch-Mehrin i stedet for Jorgo Chatzimarkakis

Denne udnævnelse ville blive betragtet som godkendt, medmindre der blev gjort indsigelse inden godkendelsen af denne protokol.

## 5. Fortolkning af forretningsordenen

I overensstemmelse med artikel 211, stk. 3, i forretningsordenen underrettede Formanden Parlamentet om, at Udvalget om Konstitutionelle Anliggender, som spørgsmålet om fortolkning af artikel 13, stk. 1, i forretningsordenen var henvist til, havde givet følgende fortolkning:

*"Foretages nyvalg af alene én næstformand, og der kun er én kandidat, kan denne vælges med akklamation. Formanden har skønsbeføjelse til at afgøre, om valget finder sted med akklamation eller ved hemmelig afstemning. Den valgte kandidat indtager sin forgængers plads i næstformændenes rangfølge."*

Denne fortolkning betragtes som vedtaget, medmindre en politisk gruppe eller mindst 40 medlemmer gør indsigelse inden godkendelsen af protokollen for dette møde, jf. forretningsordenens artikel 211, stk. 4. I modsat fald forelægges fortolkningen for Parlamentet til

afstemning (P7\_TA(2011)0298).

## **6. Bortfaldne skriftlige erklæringer**

De skriftlige erklæringer nr. 0008/2011 og 0009/2011 havde ikke opnået det fornødne antal underskrifter, og de bortfaldt derfor i henhold til forretningsordenens artikel 123, stk. 5.

## **7. Skriftlig erklæring (modtagne dokumenter)**

Følgende medlemmer havde indgivet en skriftlig erklæring til indføring i registret (forretningsordenens artikel 123):

- Britta Thomsen, Edit Bauer, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella og Marina Yannakoudakis om undervægtige mannequiner (0033/2011).

## **8. Bevillingsoverførsler**

Budgetudvalget havde i overensstemmelse med artikel 24, stk. 4, i finansforordningen som fortolket i punkt 20 i den fælles erklæring om de overgangsbestemmelser, der skal gælde for budgetproceduren efter Lissabontraktatens ikrafttræden, godkendt Kommissionens forslag til bevillingsoverførsel DEC 05/2011 (N7-0047/2011 - C7-0117/2011 - 2011/2102(GBD)).

Budgetudvalget havde i overensstemmelse med artikel 24, stk. 4, i finansforordningen som fortolket i punkt 20 i den fælles erklæring om de overgangsbestemmelser, der skal gælde for budgetproceduren efter Lissabontraktatens ikrafttræden, godkendt Kommissionens forslag til bevillingsoverførsel DEC 10/2011 (N7-0048/2011 - C7-0118/2011 - 2011/2103(GBD)).

Budgetudvalget havde i overensstemmelse med artikel 24, stk. 4, i finansforordningen som fortolket i punkt 20 i den fælles erklæring om de overgangsbestemmelser, der skal gælde for budgetproceduren efter Lissabontraktatens ikrafttræden, godkendt Kommissionens forslag til bevillingsoverførsel DEC 18/2011 (N7-0049/2011 - C7-0133/2011 - 2011/2105(GBD)).

Budgetudvalget havde i overensstemmelse med artikel 24, stk. 4, i finansforordningen som fortolket i punkt 20 i den fælles erklæring om de overgangsbestemmelser, der skal gælde for budgetproceduren efter Lissabontraktatens ikrafttræden, godkendt Kommissionens forslag til bevillingsoverførsel DEC 19/2011 (N7-0050/2011 - C7-0149/2011 - 2011/2110(GBD)).

## **9. Meddelelse om Kommissionens reaktion på Parlamentets udtalelser og beslutninger**

Kommissionens meddelelse om dens reaktion på Parlamentets udtalelser og beslutninger under mødeperioden i januar 2011 forelå på websiden "Séance en direct".

## **10. Modtagne dokumenter**

Formanden havde modtaget:

1) fra udvalgene, betænkninger

- Betænkning om den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020: Morgendagens udfordringer: fødevarer, naturressourcer og landområder (2011/2051(INI)) – AGRI – ordfører: Albert Deß (A7-0202/2011)

- \* Betænkning om forslag til Rådets direktiv om brugt nukleart brændsel og radioaktivt affald (COM(2010)0618 - C7-0387/2010 - 2010/0306(NLE)) - ITRE - ordfører: Romana Jordan Cizelj (A7-0214/2011)

- Betænkning om analyse af mulighederne for at nedbringe drivhusgasemissionerne ud over 20 % og vurdering af risikoen for udflytning af CO2-emissionskilder (2011/2012(INI)) - ENVI - ordfører: Bas Eickhout (A7-0219/2011)

2) fra medlemmerne, beslutningsforslag (forretningsordenens artikel 120)

- Sophie Auconie, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer De Oedenberg, Françoise Grossetête, Małgorzata Handzlik, Jolanta Emilia Hibner, Danuta Jazłowiecka og Elisabeth Morin-Chartier. Forslag til beslutning om fejringen af hundredeåret for tildelingen af Nobelprisen til Marie Skłodowska-Curie (B7-0343/2011)

henvist til:	kor.udv. :	ITRE
	rådg.udv. :	FEMM

- Cristiana Muscardini. Forslag til beslutning om fremme af brug af solcellepaneler på tagene af industribygninger for at producere energi (B7-0376/2011)

henvist til:	kor.udv. :	ENVI
	rådg.udv. :	ITRE

## 11. Arbejdsplan

Talere: Ria Oomen-Ruijten for PPE-Gruppen, der anmodede om, at der på dagsordenen for næste mødeperiode blev indføjet en erklæring fulgt af en drøftelse om situationen i Rusland, og Hannes Swoboda for S&D-Gruppen, der imødekom anmodningen.

o  
o o o

Næste punkt på dagsordenen var fastsættelse af arbejdsplanen.

Det endelige forslag til dagsorden for mødeperioderne juni II (PE 466.027/PDOJ) var omdelt, og der var foreslået følgende ændringer (forretningsordenens artikel 140):

*Torsdag*

Med de politiske gruppers samtykke blev afstemningen om betænkning af Martin Kastler om Det europæiske år for aktiv aldring (2012) (A7-0061/2011) udsat til mødeperioden i juli.

Betænkning af Salvatore Tatarella om Traktorer, der markedsføres under fleksibilitetsordningen (A7-0091/2011) blev direkte optaget under afstemningstiden torsdag.

Fristen for ændringsforslag blev fastsat til onsdag den 22. juni 2011 kl.16.

*Onsdag*

Anmodning fra Verts/ALE-Gruppen om at optage forhandlingen under ét om Økonomisk styring (punkt 77, 78, 79, 80, 81 og 82 i det endelige forslag til dagsorden) efter forhandlingen om Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23.-24. juni 2011) (punkt 47 i det endelige forslag til dagsorden).

Parlamentet forkastede anmodningen.

*Torsdag*

Anmodning fra GUE/NGL-Gruppen om at udsætte afstemningen om betænkningerne om økonomisk styring (Betænkning: Elisa Ferreira - A7-0183/2011, Betænkning: Diogo Feio - A7-0179/2011, Betænkning: Vicky Ford - A7-0184/2011, Betænkning: Sylvie Goulard - A7-0180/2011, Betænkning: Corien Wortmann-Kool - A7-0178/2011, Betænkning: Carl Haglund - A7-0182/2011) til en af de kommende mødeperioder.

Talere: Jürgen Klute for GUE/NGL-Gruppen, der begrundede anmodningen, Corien Wortmann-Kool for PPE-Gruppen, der var imod anmodningen, og Ilda Figueiredo for GUE/NGL-Gruppen, der støttede den.

Parlamentet forkastede anmodningen.

◦  
◦◦◦

Arbejdsplanen fastsattes således.

## **12. Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23.-24. juni 2011) (forhandling)**

Redegørelser fra Rådet og Kommissionen: Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23.-24. juni 2011)

Enikő Győri (formand for Rådet) og José Manuel Barroso (formand for Kommissionen) afgav redegørelserne.

Talere: Joseph Daul for PPE-Gruppen, og Martin Schulz for S&D-Gruppen.

(fortsat drøftelse: se *punkt 14 i protokollen af 22.6.2011*)

## **13. Velkomstord**

Formanden bød på Parlamentets vegne velkommen til en delegation fra det mexicanske Deputeretkammer og det mexicanske Senat ledet af José Guadarrama, som havde taget plads i den officielle loge.

## **14. Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23.-24. juni 2011) (fortsat forhandling)**

(For titlen på forhandlingen se *punkt 12 i protokollen af 22.6.2011*)

Talere: Guy Verhofstadt for ALDE-Gruppen, som ligeledes besvarede tre blå kort-spørgsmål af Joseph Daul, Georgios Koumoutsakos og Miloslav Ransdorf, og Jan Zahradil for ECR-Gruppen.

FORSÆDE: Rainer WIELAND  
*næstformand*

Talere: Rebecca Harms for Verts/ALE-Gruppen, Lothar Bisky for GUE/NGL-Gruppen, Nigel Farage for EFD-Gruppen, som ligeledes besvarede et blå kort-spørgsmål af Niki Tzavela, og Barry Madlener, løsgænger.



Taler: José Manuel Barroso (Kommissionens formand).

Talere: Manfred Weber, Hannes Swoboda, som ligeledes besvarede et blåt kort-spørgsmål af Miloslav Ransdorf, Alexander Graf Lambsdorff, Sven Giegold om sidstnævntes indlæg, Niki Tzavela, Andrew Henry William Brons, Ildikó Gáll-Pelcz, Juan Fernando López Aguilar, Adina-Ioana Vălean, Mario Borghezio, Mario Mauro, Anni Podimata, Sarah Ludford, Fiorello Provera, Jean-Pierre Audy, Edite Estrela, Charles Goerens, Paulo Rangel, Gianni Pittella, Marian-Jean Marinescu og Tunne Kelam.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Seán Kelly, Csaba Sándor Tabajdi, Ilda Figueiredo, Franz Obermayr, Lena Kolarska-Bobińska, Bogusław Liberadzki og Simon Busuttil.

Talere: Maroš Šefčovič (næstformand i Kommissionen) og Enikő Győri (Rådets formand).

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

## **15. Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020: Morgendagens udfordringer: fødevarer, naturressourcer og landområder (forhandling)**

Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020: Morgendagens udfordringer: fødevarer, naturressourcer og landområder [2011/2051(INI)] - Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter. Ordfører: Albert Deß (A7-0202/2011)

Albert Deß forelagde sin betænkning.

Taler: Dacian Cioloş (medlem af Kommissionen).

Talere: Kriton Arsenis (ordfører for udtalelse fra DEVE), Karin Kadenbach (ordfører for udtalelse fra ENVI), Czesław Adam Siekierski (ordfører for udtalelse fra REGI), Michel Dantin for PPE-Gruppen, Stéphane Le Foll for S&D-Gruppen, George Lyon for ALDE-Gruppen, James Nicholson for ECR-Gruppen, Martin Häusling for Verts/ALE-Gruppen, Patrick Le Hyaric for GUE/NGL-Gruppen, Krisztina Morvai om afviklingen af forhandlingen, Lorenzo Fontana for EFD-Gruppen, Diane Dodds, løsgænger, og Giovanni La Via.

FORSÆDE: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
*næstformand*

Talere: Luis Manuel Capoulas Santos, Marit Paulsen, Janusz Wojciechowski, José Bové, Alfreds Rubiks, John Stuart Agnew, Krisztina Morvai, Esther Herranz García, Paolo De Castro, Britta Reimers, Hynek Fajmon, Alyn Smith, Bairbre de Brún, Giancarlo Scottà, Georgios Papastamkos, Ulrike Rodust, Richard Ashworth, Elisabeth Köstinger, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Elisabeth Jeggle, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella og Daciana Octavia Sârbu.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Jarosław Kalinowski, Mario Pirillo, João Ferreira, Andrew Henry William Brons, Maria do Céu Patrão Neves, Wojciech Michał Olejniczak, Marian-Jean Marinescu og Sergio Gutiérrez Prieto

FORSÆDE: László TŐKÉS  
*næstformand*

Taler: Marc Tarabella der beklagede, at Rådet ikke var repræsenteret.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Oreste Rossi og Herbert Dorfmann.

Talere: Dacian Cioloş og Albert Deß.

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

Afstemning: *punkt 12.23 i protokollen af 23.6.2011.*

**16. Forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer \*\*\*I - Gennemførelse af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud \* - Krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer \*- Budgetovervågning i euroområdet \*\*\*I - Overvågning af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker \*\*\*I - Gennemførelsesforanstaltninger for at korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer i euroområdet \*\*\*I (forhandling)**

Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer [KOM(2010)0527 - C7-0301/2010 - 2010/0281(COD)] - Økonomi- og Valutaudvalget. Ordfører: Elisa Ferreira (A7-0183/2011)

Betænkning om forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1467/97 om fremskyndelse af gennemførelse af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud [KOM(2010)0522 - C7-0396/2010 - 2010/0276(CNS)] - Økonomi- og Valutaudvalget. Ordfører: Diogo Feio (A7-0179/2011)

Betænkning om forslag til Rådets direktiv om krav til medlemsstaternes budgetrammer [KOM(2010)0523 - C7-0397/2010 - 2010/0277(NLE)] - Økonomi- og Valutaudvalget. Ordfører: Vicky Ford (A7-0184/2011)

Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om en effektiv håndhævelse af budgetovervågningen i euroområdet [KOM(2010)0524 - C7-0298/2010 - 2010/0278(COD)] - Økonomi- og Valutaudvalget. Ordfører: Sylvie Goulard (A7-0180/2011)

Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1466/97 om styrkelse af overvågningen af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker [KOM(2010)0526 - C7-0300/2010 - 2010/0280(COD)] - Økonomi- og Valutaudvalget. Ordfører: Corien Wortmann-Kool (A7-0178/2011)

Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om håndhævelsesforanstaltninger til at korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer i euroområdet [KOM(2010)0525 - C7-0299/2010 - 2010/0279(COD)] - Økonomi- og Valutaudvalget. Ordfører: Carl Haglund (A7-0182/2011)

Elisa Ferreira, Diogo Feio, Vicky Ford, Sylvie Goulard, Corien Wortmann-Kool og Carl Haglund forelagde deres betænkninger.

Talere: András Kármán (formand for Rådet) og Olli Rehn (næstformand i Kommissionen).

Talere: Pervenche Berès (ordfører for EMPL) og Sari Essayah (ordfører for EMPL).

Talere: Herbert Dorfmann for PPE-Gruppen, Stephen Hughes for S&D-Gruppen, Sharon Bowles for ALDE-Gruppen, Ivo Strejček for ECR-Gruppen, Philippe Lamberts for Verts/ALE-Gruppen, Jürgen Klute for GUE/NGL-Gruppen, Claudio Morganti for EFD-Gruppen, Hans-Peter Martin, Krišjānis Kariņš, Udo Bullmann, Olle Schmidt, Kay Swinburne, Sven Giegold, Nikolaos Chountis, Francisco Sosa Wagner, Íñigo Méndez de Vigo, Edward Scicluna, Wolf Klinz, Derk Jan Eppink, Georgios Toussas, Andreas Mølzer, Danuta Maria Hübner, Liem Hoang Ngoc og Ramon Tremosa i Balcells.

FORSÆDE: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*næstformand*

Talere: Peter van Dalen, Ilda Figueiredo og Jean-Paul Gauzès.

(den fortsatte forhandling: se *punkt 18 i protokollen af 22.6.2011*).

## **17. Parlamentets sammensætning**

De kompetente finske myndigheder havde meddelt, at Heidi Hautala var blevet udnævnt til medlem af det finske parlament med virkning fra 22. juni 2011 og var blevet erstattet af Tarja Cronberg i Europa-Parlamentet med virkning fra samme dato.

Parlamentet tog i overensstemmelse med artikel 7, stk. 1, og artikel 13, stk. 1 og 2, i Akten om almindelige direkte valg af medlemmerne af Europa-Parlamentet, og forretningsordenens artikel 4, stk. 1 og 4, dette til efterretning og konstaterede Heidi Hautalas mandat ledigt med virkning fra 22. juni 2011, samt at Tarja Cronberg var blevet valgt med virkning fra samme dato.

Tarja Cronberg deltager i Parlamentets og dets organers møder med fulde rettigheder, jf. forretningsordenens artikel 3, stk. 2, så længe hendes mandat endnu ikke er prøvet, eller der ikke er truffet afgørelse om en eventuel indsigelse, såfremt hun forudgående skriftligt har afgivet en erklæring om, at hun ikke bestrider et hverv, der er uforeneligt med hvervet som medlem af Europa-Parlamentet.

## **18. Forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer \*\*\*I - Gennemførelse af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud \* - Krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer \*.- Budgetovervågning i euroområdet \*\*\*I - Overvågning af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker \*\*\*I - Gennemførelsesforanstaltninger for at korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer i euroområdet \*\*\*I (fortsat forhandling)**

(For titler på forhandlingerne: se punkt 16 i protokollen af 22.6.2011).

Talere: Antolín Sánchez Presedo, Ashley Fox, Werner Langen, som ligeledes besvarede to blå kortspørgsmål af Udo Bullmann og Marc Tarabella, Saïd El Khadraoui, Marianne Thyssen, Leonardo Domenici, José Manuel García-Margallo y Marfil, Alfredo Pallone, Astrid Lulling, som ligeledes besvarede et blå kortspørgsmål af Werner Langen, Othmar Karas, som ligeledes besvarede et blå kortspørgsmål af Franz Obermayr, Theodor Dumitru Stolojan, Sławomir Witold Nitras, Sirpa Pietikäinen og Thomas Mann.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Seán Kelly, Marc Tarabella, Nikolaos Salavrakos, Ildikó

Gáll-Pelcz, Frédéric Daerden, Bastiaan Belder, Jaroslav Paška, Elena Băsescu og Franz Obermayr.

Talere: Olli Rehn, András Kármán, Elisa Ferreira og Diogo Feio.

FORSÆDE: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
*næstformand*

Talere: Sylvie Goulard og Corien Wortmann-Kool.

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

Afstemning: *punkt 12.13 i protokollen af 23.6.2011, punkt 12.14 i protokollen af 23.6.2011, punkt 12.15 i protokollen af 23.6.2011, punkt 12.16 i protokollen af 23.6.2011, punkt 12.17 i protokollen af 23.6.2011 og punkt 12.18 i protokollen af 23.6.2011.*

## **19. Håndtering af brugt nukleart brændsel og radioaktivt affald \*** (forhandling)

Betænkning om forslag til Rådets direktiv om håndtering af brugt nukleart brændsel og radioaktivt affald [KOM(2010)0618 - C7-0387/2010- 2010/0306(NLE)] - Udvalget om Industri, Forskning og Energi. Ordfører: Romana Jordan Cizelj (A7-0214/2011)

Romana Jordan Cizelj forelagde sin betænkning.

Taler: Günther Oettinger (medlem af Kommissionen).

Talere: Jean Lambert (ordfører for udtalelse fra EMPL), Pavel Poc (ordfører for udtalelse fra ENVI), Edit Herczog for S&D-Gruppen, Fiona Hall for ALDE-Gruppen, Evžen Tošenovský for ECR-Gruppen, Béla Kovács, løsgænger, Maria Da Graça Carvalho, Marita Ulvskog, Corinne Lepage, Marina Yannakoudakis, Paul Rübiger, Hannes Swoboda, Vladimir Urutchev, Judith A. Merkies, András Gyürk og Francesco De Angelis.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Marian-Jean Marinescu, Csaba Sógor, Jaroslav Paška, Elena Băsescu og Miroslav Mikolášik.

Talere: Günther Oettinger og Romana Jordan Cizelj.

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

Afstemning: *punkt 12.21 i protokollen af 23.6.2011.*

## **20. Indlæg af et minuts varighed om politisk vigtige sager**

Følgende medlemmer, der havde ønsket at henlede Parlamentets opmærksomhed på en politisk vigtig sag, fik ordet for indlæg af et minuts varighed, jf. forretningsordenens artikel 150:

Anna Záborská, László Tóké, Alexander Mirsky, Nikolaos Salavrakos, Nicole Sinclair, Mariya Nedelcheva, Czesław Adam Siekierski, Elisabeth Köstinger, Ramon Tremosa i Balcells, Spyros Danellis, Marek Henryk Migalski, Paul Murphy, Monika Smolková, Michail Tremopoulos, Katarína Neveďalová, Pat the Cope Gallagher, John Bufton, Oriol Junqueras Vies, Csaba Sógor, Cristian Silviu Buşoi, Zbigniew Ziobro og Jacek Olgierd Kurski.

## **21. Nedbringelse af drivhusgasemissionerne og vurdering af risikoen for udflytning af CO2-emissionskilder (kortfattet forelæggelse)**

Betænkning om analyse af mulighederne for at nedbringe drivhusgasemissionerne ud over 20 % og vurdering af risikoen for udflytning af CO2-emissionskilder [2011/2012(INI)] - Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed. Ordfører: Bas Eickhout (A7-0219/2011)

Bas Eickhout foretog forelæggelsen.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Jo Leinen, Jacek Olgierd Kurski, Paul Rübig, Jaroslav Paška, Maria Da Graça Carvalho, Zbigniew Ziobro og Elena Băsescu.

Taler: Günther Oettinger (medlem af Kommissionen).

Formanden erklærede dette punkt for afsluttet.

Afstemning: *période de session de juillet 2011*.

## **22. Dagsorden for næste møde**

Dagsordenen for mødet den følgende dag var fastsat ("Dagsorden" PE 466.027/OJJE).

## **23. Hævelse af mødet**

Formanden hævede mødet kl. 00.05.

Klaus Welle  
*generalsekretær*

Jerzy Buzek  
*formand*



## TILSTEDEVÆRELSESLISTE

22.6.2011

Følgende skrev under:

Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkėvičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula,

Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Pack, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poreba, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schroedter, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tókés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka